



British Columbia's
Office of the Human Rights
Commissioner

قانون حقوق بشر بی سی: خدمات

اسامی ارائه دهندگان



دستور کار

- افتتاحیه و مقدمه
- مقدمه‌ای بر قانون حقوق بشر بی‌سی (قانون)
- خدمات در حیطهٔ حافظت‌شده
- داستان‌های زندگی واقعی در محکمه
- پرسش و پاسخ – در بخش نتیجه‌گیری

* یادآوری: ما اطلاعات عمومی ارائه می‌دهیم و نه مشاوره حقوقی.

اهداف یادگیری

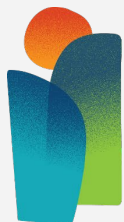
- در پایان این جلسه، شما قادر به انجام موارد زیر خواهید بود:
- جا دادن قانون حقوق بشر بی‌سی در سایر قوانین حقوق بشر
- تشخیص واژگان به کار رفته در سیستم قانون حقوق بشر بی‌سی
- شناسایی تبعیض تحت قانون حقوق بشر بی‌سی
- تشخیص ویژگی‌های فردی حافظت‌شده‌ای که می‌توان از آن برای طرح شکایات حقوق بشر استفاده نمود



ما که هستیم ...

دفتر کمیساریای حقوق بشر بی‌سی
پس از ۱۷ سال غیبت، در سال ۲۰۱۹ مجدداً به کار
بازگشتیم

ما کارکنانی در مناطق زیر داریم ...
پرنس جورج، کلونا، ونکوور و ویکتوریا



British Columbia's
Office of the Human Rights
Commissioner

اختیارات و مأموریت ما

با تغییر قوانین، رویه‌ها، شیوه‌ها و فرهنگ‌ها به ریشه‌های بروز نابرابری، تبعیض و بی‌عدالتی در بی‌سی می‌پردازیم. این کار را از طریق آموزش، تحقیق، حمایت، استعلام و نظارت انجام می‌دهیم.

عکس: کاساری گاوندر کمیساریای حقوق بشر بی‌سی

حقوق بشر در بی‌سی



کلینیک حقوق بشر بی‌سی (و سایر)

به افراد حقیقی کمک می‌کند تا
در محضر دادگاه طرح
شکایت کنند



محکمه* حقوق بشر بی‌سی

به شکایات افراد حقیقی
رسیدگی کرده و تصمیم‌گیری
می‌کنند



دفتر کمیساریای حقوق بشر بی‌سی

به ریشه‌های بروز تبعیض
می‌پردازد.

* چنانچه عضو اتحادیه‌ای هستید و در محل کار تجربه تبعیض داشته‌اید، بهتر است با اتحادیه خود صحبت کنید. اتحادیه‌ها می‌توانند به کارکنان خود کمک کرده تا علت نارضایتی خود را در مورد مسائل حقوق بشر مطرح کنند.

وظایف شما به عنوان ارائه‌دهنده خدمات

به عنوان ارائه‌دهنده خدمات، شما موظفید قانون حقوق بشر بی‌سی را رعایت کنید.



ویدئوی حقوق بشر شماره ۱۰۱



<https://www.youtube.com/watch?v=-1Kxw5g-TMc>

سه سطح از حقوق بشر

10



کجا از من حافظت
می‌شود؟

حیطه

این قانون تبعیض را در
حیطه مشخصی از زندگی
روزمره ممنوع می‌داند.



معنای حافظت شده
چیست؟

ویژگی‌ها

در آن **حیطه‌ها**، تبعیض
نسبت به یک فرد به دلیل
ویژگی‌های شخصی وی،
غیرقانونی است.



سن، محکومیت کیفری،
 هویت یا بیان جنسیتی،
 وضعیت خانوادگی، وضعیت تأهل،
 اصل و نسب، رنگ، وطن و ملیت، نژاد،
 معلولیت ذهنی،
 معلولیت جسمی،
 جنسیت، گرایش جنسیتی،
 منبع درآمد، هویت بومیان اولیه،
 اعتقاد سیاسی، دین



قانون حقوق بشر بی‌سی	اشتغال	خدمات	مسکن - استیجاری	مسکن - خرید ملک
وضعیت تاهل	✓	✓	✓	✓
دین	✓	✓	✓	✓
هویت/ بیان جنسیتی	✓	✓	✓	✓
اصل و نسب	✓	✓	✓	✓
رنگ	✓	✓	✓	✓
وطن و ملیت	✓	✓	✓	✓
نژاد	✓	✓	✓	✓
معلولیت	✓	✓	✓	✓
جنسیت	✓	✓	✓	✓
گرایش جنسیتی	✓	✓	✓	✓
هویت بومیان اولیه	✓	✓	✓	✓
سن	✓	✓	✓	
وضعیت خانوادگی	✓	✓	✓	
محکومیت کیفری	✓			
اعتقاد سیاسی	✓			
منبع قانونی درآمد			✓	

یادآوری پرسش و پاسخ



تبعیض چیست؟

تبعیض، به رفتار آسیب‌رسان در ارتباط با ویژگی‌های یک فرد اشاره دارد.

اگر تمام موارد زیر در ارتباط با یک شخص صادق باشد، آن فرد تحت قانون حقوق بشر بی‌سی، مورد تبعیض قرار گرفته است.

۱. دارای ویژگی یا ویژگی‌های فردی تحت حفاظت این قانون باشد.

۲. تجربه آسیب (که به آن "تأثیر نامطلوب" نیز گفته می‌شود) را داشته باشند.

۳. ویژگی(های) فردی ایشان عاملی برای آسیب دیدن باشد.

چه مواردی تبعیض نیست؟

هر چند تبعیض به رفتار آسیب‌رسان اشاره دارد، اما هر تفاوتی در رفتار تبعیض‌آمیز محسوب نمی‌شود.



توجیه ارائه‌دهندگان خدمات

یک ارائه‌دهنده خدمات می‌تواند اقدامی را که تبعیض‌آمیز تلقی شده با اثبات درستی سه مورد زیر توجیه کند:

- یک هدف برحق و صحیح مرتبط با کار برای آن رفتار وجود دارد
- علت رفتار این بوده که تصور می‌شده برای رسیدن به اهداف ایشان ضروری است
- بدون تحمیل سختی بیش‌از حد، ارائه تسهیلات غیرممکن است.

وظیفه ارائه تسهیلات

دو عنصر مهم:

- وظیفه به کارگیری تمام تلاش‌های منطقی برای از بین بردن موانع، تا کسانی که از خدمات شما استفاده می‌کنند، به طور مساوی از آن بهره‌مند شوند.
- وظیفه استعلام



سختی بیش از حد



.... به نقطه‌ای گفته می‌شود که هر آن‌چه که به طور منطقی امکان انجام آن وجود دارد، انجام شده باشد.

و

و انتظار انجام خدمات بیشتر توسط ارائه‌دهنده خدمات، غیرمنطقی به نظر برسد.



چاره

چاره در قالب جبران است، نه تنها به صورت مالی، بلکه زمانی که شخصی در زمینه حقوق بشر، شکایت موفق داشته باشد.



داستان‌های زندگی واقعی از محکمه



آیا به یاد دارید چگونه تبعیض را شناسایی کنید؟

در صورتی که همه موارد زیر درست باشد، بر اساس قانون حقوق بشر بی‌سی، فرد مورد تبعیض قرار گرفته است:

۱. دارای ویژگی یا ویژگی‌های فردی تحت حفاظت این قانون باشد.
۲. تجربه آسیب (که به آن "تأثیر نامطلوب" نیز گفته می‌شود) را داشته باشند.
۳. ویژگی(های) فردی ایشان عاملی برای آسیب دیدن باشد.



سناریوی شماره ۱: خدمات کانون اصلاح و تربیت

- جاناتان از بومیان اولیه است.
- او فردی معتقد است و در مناسک معنوی بومیان اولیه شرکت می‌کند.
- در دوران حبس، زمان قابل‌توجهی را در بخش مجزا به صورت انفرادی در زندان‌های مختلف سپری کرده است.
- همهٔ این زندان‌ها می‌گفتند که از طریق کارکنان رابط بومی، برای زندانیان حمایت‌های معنوی بومیان اولیه را فراهم کرده‌اند.
- زمانی که جاناتان در بخش مجزا بود، درخواست دسترسی به حمایت‌های معنوی بومیان اولیه از جمله دسترسی به نوشتجات و رابط بومی را کرد.
- در ابتدا به او گفته شد که با یک کارمند رابط بومی ملاقات خواهد کرد، اما مسئولان زندان به درخواست‌های بعدی وی پاسخی ندادند.
- با وجود درخواست‌های مکرر در طول دو سال، جاناتان این حمایت‌ها را دریافت نکرد تا زمانی که از بخش مجزا خارج شد.
- با این حال، هنگامی که وی برای ملاقات با یک کشیش مسیحی زندان و دریافت نوشتجات مسیحی درخواست نمود، در مدت زمان معقولی این ملاقات برایش فراهم شد.

سناریوی شماره ۲ : سوپر مارکت

- لوردز قانوناً نابیناست و برای نیازهای روزمره خود از سگ راهنما استفاده می‌کند.
- یک روز به همراه سگ راهنمایش وارد یک فروشگاه شد.
- او را در ورودی فروشگاه متوقف کرده و به خاطر سگ به وی اجازه ورود ندادند.
- مأمور امنیتی خواستار برگه‌های شناسایی سگ شد.
- لوردز ادعا کرد که سگ قلاده‌ای دارد که روی آن عبارت "بنیاد سگ راهنما" درج شده است، با این حال نگهبان صحت این ادعا را رد کرد.
- لوردز برگه شناسایی دیگری برای سگ نداشت.
- او از این تعامل بسیار ناراحت بود.
- در نهایت به او اجازه ورود به فروشگاه داده شد، اما لوردز اظهار داشت که به قدری با او بد رفتاری شده بود که با این‌که به وی اجازه ورود دادند، اما تصمیم گرفت آن روز از آن محل خرید نکند.

سناریوی شماره ۳: یک گواهینامه رانندگی

- اَمَل به دلیل آسیب سر، علائم افت شناختی دارد که به گفته یک متخصص مغز و اعصاب رانندگی کردن برای وی خطرناک است.
- متخصص مغز و اعصاب به وی توصیه نموده تا برای تعیین شایستگی وی برای رانندگی، آزمون عملی رانندگی را انجام دهد.
- در نتیجه، اداره گواهینامه رانندگی (اداره) او را ملزم به تکمیل گزارش معاینه پزشکی پزشکان (DMER) و آزمون عملی رانندگی کرده تا بتواند گواهینامه خود را نگهدارد.
- او در آزمون عملی رانندگی قبول شده و برای وی رانندگی کردن ایمن در نظر گرفته می‌شود.
- متعاقباً، اداره او را ملزم می‌کند که هر دو سال یکبار گزارش معاینه پزشکی پزشکان دریافت نموده تا شایستگی وی در رانندگی به طور مداوم تحت نظارت باشد.
- اَمَل می‌گوید که اداره هیچ نیازی به این الزامات مستمر ندارد.
- وی اظهار دارد که این التزام بر اساس نمونه افرادی که شرایط پزشکی مشابه او را دارند، مانعی اضافی برای او بوجود آورده است.
- او همچنین می‌گوید که این گزارش‌ها عوارض عاطفی داشته و بار مالی بر وی تحمیل می‌کند.

آنچه ما پوشش می‌دهیم

- جا دادن قانون حقوق بشر بی‌سی در سایر قوانین حقوق بشر
- تشخیص واژگان به کار رفته در سیستم قانون حقوق بشر بی‌سی
- شناسایی تبعیض تحت قانون حقوق بشر بی‌سی
- تشخیص ویژگی‌های فردی حافظت‌شده‌ای که می‌توان از آن برای طرح شکایات حقوق بشر استفاده نمود

پرسش و پاسخ





British Columbia's
Office of the Human Rights
Commissioner

از شما سپاسگزاریم

برای دسترسی به منابع بیشتر به وبسایت
bchumanrights.ca مراجعه نموده یا
ما را در شبکه‌های اجتماعی به آدرس
@humanrights4bc پیدا کنید.

ایمیل ما:

info@bchumanrights.ca